

~~1164/2/76~~ Київ однокв. Зосе 129 -64-
Книга
Два фотокертици у шкертини
по м. Димеру
Ф. 1164
оп. 2
з. 76
1885 год.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

№ фонду 1164
опису 2
од. зб 102



1
Kiev Dumest 35
Kiev odnavoriv Zore

אח"כ 1100

КНИГА

для записки умерших Евреевъ на 1885 годъ.

Думест

ספר מלכתב בו מתים של ירוסרה אלקת תת"ל למבין ה ירביס

ЧАСТЬ IV.



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.	מיתות	מיתות
			Христіанскій.	Еврейскій.					

Во свѣдѣніи мѣсяцѣ умершихъ не было.

Кіевскій Еврейскій Раббинъ Штурм

1 Дн. смерт. Февр. 12 1809. 7 тифъ Камилъ Барука
сынъ Баруха
скаго Мюца-
ника Дувидъ
Лейзеръ Мва

Много умершихъ во Февралѣ мѣсяцѣ
смерельскаго года адна душа №1.

Кіевскій Еврейскій Раббинъ Штурм



מספרי מתיס בקבית	מספרי כמהוברים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
			יח	יח			

השם יקום מר 1885 ונתן לו את
השם באותו קודם

1 / 1 קביות 12 מא 9 וס 7 סט
זה היה חייב
הוא היה בן
בשנת 1885

הוא היה בן 1885
הוא היה בן 1885



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Во Шарто итѣвуть умершихъ недѣлю,
Кіевскій Гроднскій Раббинъ Шурф

Во Шарто итѣвуть умершихъ недѣлю,
Кіевскій Гроднскій Раббинъ Шурф

Во Шаро итѣвуть умершихъ недѣлю,
Кіевскій Гроднскій Раббинъ Шурф



מספ' - מחוס בקבית	מחוז/כרמים	באיה עיר מת ובקבר	חרדש וירוס המיתה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה ומת היתה בתולה או בשואת או מלאה
			ית	ית			

שם וויסל לוי 1885 וויסל לוי
 202 במואל קיט 2
 שם וויסל לוי

שם וויסל לוי 1885 וויסל לוי
 202 במואל קיט 2
 שם וויסל לוי

שם וויסל לוי 1885 וויסל לוי
 202 במואל קיט 2
 שם וויסל לוי



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	2	Дшмеръ	20	19	1	болѣзнь рвоты	Масирикскій Мтицанинъ Юджо Вейба Шмуель Вей- мановичъ Дубинъ
"	3	моше	20	19	1	крутъ	Дшмерскій Мтицанинъ Моздуль Ва- роновичъ Киветорскій
"	4	моше	30	29	1/4	моше	Лашинъ Ввель- скій Дшмер- скаго Мт- цанина Вей- сика Васнов- скаго.



הלך רבעי מן מזים

4

מספר	מחוס בקבית	מחוזותיים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המז	ממה מרתי מחלי- או סמיבת אחרת	מי מת ומת שמר ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או בשוואת או מלאה
				יום	חודש			
" 2			קביוא 9	3	מיון	2	65	בניקק גוי הוות והוא לזה ק אמנה באת של כוה קרה ווישקוון
" 3			הה	20	14	1	קוו	גוי הוות והוא בן וישן קוויסו קרה ווישקוון
" 4			הה	30	29	1/4	הה	גוי הוות והוא ישנה ק ליה גוי ווישקוון קרה ווישקוון



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

405

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>Много умершихъ въ Новомъ мѣсяцѣ мужескаго пола одна душа АЗ.</p> <p>Кіевскій Коздичинъ Раббинъ Шмуэль</p>				
1		Днѣперъ	Нояб 28	Числ 28	25	Палочка	Горностаховская Анна-на Рухиль Шиманова Рухомуцкая.
			<p>Много умершихъ въ Новомъ мѣсяцѣ женскаго пола одна душа А1.</p> <p>Кіевскій Коздичинъ Раббинъ Шмуэль</p>				



הלך רבעי מן מזיס

5

מספר	מחוס בקבית	כמה זכורים	חודש ויום המיתה		כמה שבי חמת	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשומה או מלאה
			יום	חודש			
			23	1885	קטן	הואלס מן	היה היה מום קפץ שלושה אצ.
					קטן	באיוזה עיר מת ובקבר	היה היה מום קפץ שלושה אצ.
			28	1885	קטן	הואלס מן	היה היה מום קפץ שלושה אצ.
			25	1885	קטן	הואלס מן	היה היה מום קפץ שלושה אצ.



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	5	Димирн	Авг 15	Авг 16	64	воспаленіе ривеня	Димирскій Мюцанинъ Семекъ Кан- шовицъ Ша- рава
"	6	моше	18	19	3	крупъ	Михель сынъ Радоше еубекаго Мюцанина Фроима Руду- кого.
2	"	моше	19	20	4	моше	Башева дора Димирскаго Мюцанина Шмока Кюдницкаго.

הלך רבעי מן מתים

מספ'י	מתיים בקביות	במהלכיהם	באיה עיר מת ובקבר	חודש ירוס המיתה		כמה שכי המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשוואת או מלאה
				י"ח	י"ז			
1	5		קביות	15	16	64	אויס סימולא	מת חנוס נעק אן חנוס שוואת נעק ביווא
1	6		קביות	18	19	3	קביות	מת חנוס נעק אן חנוס שוואת נעק ביווא
2	1		קביות	19	20	4	קביות	מת חנוס נעק אן חנוס שוואת נעק ביווא



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

66

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
							<p>Много умершихъ въ свѣдѣніи иже сѣдѣт мѣ- мескаго поля двѣ души №2, нескелана адна №1. Кіевскій Вѣдливый Раввинъ ШРуб</p>
							<p>7 Диммеръ Сентъ 30 Сентъ 3. 3/4 крупна Ньсанъ Сѣтх Диммерскаго Мъцанна Шейдера Ма- мира</p>
							<p>Много умершихъ въ Сентъ 30 Сентъ иже сѣдѣт мѣмескаго поля адна душа №1. Кіевскій Вѣдливый Раввинъ ШРуб</p>



הלך רבעי מן מזים

4

מס' - מזים בקב"ת	כמה זכורים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המז	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
			חודש	יום			
							<p>מה היה ומוט האבא מואלס לט 1885 30 כ"א</p> <p>ק"ת שמו א' אקה ק"ת ונתו א'</p> <p>כ"ב צמח ק"ת אשקנא</p>
							<p>נת ה'ה' ק"ת</p> <p>א' וליזר א-</p> <p>ק"ת אקה</p> <p>ב"ה</p>
							<p>מה היה ומוט האבא סימא לט 1885 23</p> <p>ק"ת ונתו א'</p> <p>כ"ב צמח ק"ת אשקנא</p>



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
							Въ Октябрѣ умершииъ немало Кіевскій Виздѣиіи Раввинъ Шурф
3	"	Дшмеръ Нойвѣ. Києѣ	7	3	крутъ	Перица Двоѣра дочь Велике- днѣвца Коло- нѣ Рѣкунѣ Нукимица Рѣ- новара.	
"	8	тоже	10	14	3. тоже	Бурчѣ етѣн Госпошеиьскаго Митцаица Мордхи Кайс- берга.	
							Много умершииъ въ Новобрѣ имѣюще им- перскаго лѣта одна душа А. есенскаго адв. А. Кіевскій Виздѣиіи Раввинъ Шурф



הלך רבעי מן מזוס

ף

מס'י	מחוס בקבי"ח	כמה זכרונות	חודש ירוס המיתה		כמה שבי המות	ממה מרתי מחלי- או סמיבה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
			י"ח	י"ז			
							<p>י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט</p> <p>י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט</p>
3.	"		3	7	3	קרוס	<p>י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט</p> <p>י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט</p>
"	8		10	14	3	ה"ה	<p>י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט</p> <p>י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט</p>
							<p>י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט</p> <p>י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט</p>



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Имеръ	Векъ	тебъ	9 1/2	крутъ	Мико Негли сынъ Имеръ- скаго свѣща- ника лейба Кагановскаго
		томе	6	10	1	томе	Восъ іаба сынъ всеногородскаго Міуцаина Шіомъ Ко- евска

Много умершихъ въ Дерабунъ и между му-
жескаго пола двѣ души №2.

Кіевскій Кудимскій Раббинъ Шмуэль



הלך הבעיטן מזיס

מספר	מתיים בקבית	כמה זכרונים	כאיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
				יום	חור			
11	9		קפואו 7	5 באייר	9	1/2	קפואו	גוי הלא יועץ והלאו אלוה קוהיון יועץ מקרא 3000
11	10		לי	6	10	1	לי	גוי הלא יועץ והלאו אלוה קוהיון יועץ מקרא 3000
<p>1885 קפואו 7 באייר 5</p> <p>1885 קפואו 7 באייר 5</p> <p>1885 קפואו 7 באייר 5</p>								



6405

Утого въ сей книжкѣ прописано
прописано и скрощено
и свидѣнъ оурастовъ.

Старшій Соборникъ Додруковичъ.

Друководитель Школы

